



## Burbank Middle School Technology Equipment Loan Agreement 2020-2021

This loan agreement between Burbank Middle School and the student/parent will end when online education ends.

By choosing to use this technology equipment for the student, the user agrees to comply with the HISD Acceptable Use Policy, as well as all relevant school rules, policies and regulations as follows:

- The loan agreement will be delivered to the school before distribution.
- The equipment must be used only for educational purposes. Any misuse will result in the loss of benefits.
- The district does not allow unethical use of the internet, email or social media. Violation of this strict policy may result in the loss of equipment use and disciplinary action by the school.
- It is not allowed to share this devices with another person.
- It is strictly forbidden to use this device to transmit, publish, upload or make available defamatory, harassing, abusive or threatening material or language that encourages bodily harm, destruction of property or, in other words, bullying.
- Students are not allowed to visit inappropriate sites.
- The equipment and any district-installed software may not be modified in any way. No software can be copied, nor can any unapproved software be installed.
- The equipment is property of Burbank Middle School and HISD. The equipment must be returned to Burbank if the student withdraws from Burbank. Equipment not returned will be reported to the police as stolen.
- The student will contact the school immediately at 713-696-2720 if the equipment is lost, stolen, or damaged.

Burbank Middle School reserves the right, under reasonable cause of suspicion, to confiscate the technology device for violation of any of the agreements mentioned above. Burbank Middle School has the right to determine what constitutes an acceptable use and to limit the access of the technology device to the students.

**By signing below you agree to follow the policies and regulations in this agreement and to return the device with all accessories upon request or before withdrawing from school. Failure to return the device by due date may result in disciplinary action and/or withhold of records at the end of the school year.**

I, \_\_\_\_\_, hereby assume personal responsibility for any and all equipment that is  
Parent/guardian name

checked out to me on this form. I agree to pay all costs associated with the damage, loss or theft of the aforementioned items, not to exceed the original price of the item. I further agree to adhere to all applicable HISD rules, regulations and policies, including the Acceptable Use Policy, which pertains to use of the equipment while it is checked out to me.

Device Information:

\_\_\_\_\_  
 We, the student and his or her undersigned parent or guardian, assume full responsibility for the proper care of the device described in this document and its use for educational purposes.

Student's name (printed): \_\_\_\_\_ Student ID Number: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

Complete address: \_\_\_\_\_ Apt #: \_\_\_\_\_

Phone Number #1: \_\_\_\_\_ Phone Number #2: \_\_\_\_\_

Student's signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Parent's/Guardian's name (printed): \_\_\_\_\_

Signature of parent/guardian: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_



# Burbank Middle School

## Contrato de Préstamo de Equipo Tecnológico 2020-2021

Este acuerdo de préstamo entre Burbank Middle School y el estudiante/padre finalizará cuando el curso en línea termine.

Al elegir utilizar este aparato de tecnología para el estudiante, el usuario acepta cumplir con el Acuerdo de Uso Aceptable de HISD, así como todas las reglas, políticas y regulaciones escolares relevantes a continuación:

- El contrato de préstamo será entregado a la escuela antes de la distribución.
- El equipo debe ser utilizado únicamente con fines educativos. Cualquier mal uso resultará en la pérdida de beneficios.
- El distrito no permite el uso no ético de internet, correo electrónico o redes sociales. La violación de esta política estricta puede resultar en la pérdida de los privilegios del equipo tecnológico y la acción disciplinaria por parte de la escuela.
- No está permitido compartir el nombre de usuario y la contraseña con otra persona. Los usuarios que proporcionan esta información a otros para uso inapropiado perderán los privilegios del servicio del equipo tecnológico de forma permanente.
- Está estrictamente prohibido utilizar el servicio para transmitir, publicar, cargar o poner a disposición material o lenguaje difamatorio, hostigador, abusivo o amenazador que fomente daños corporales, destrucción de propiedad, en otras palabras, acoso escolar.
- Los estudiantes no pueden visitar sitios inapropiados.
- El equipo y cualquier programa instalado por el distrito no se pueden modificar de ninguna manera. No se puede copiar ningún programa ni se puede instalar ningún programa no aprobado.
- El equipo es propiedad de Burbank Middle School y de HISD. El equipo debe devolverse a Burbank si el estudiante se retira de Burbank. El equipo que no se devuelva será reportado a la policía como robado.
- El estudiante se comunicará con la escuela inmediatamente al 713-696-2720 si el equipo se pierde, es robado o dañado.

Burbank Middle School se reserva el derecho, bajo causa razonable de sospecha, de confiscar el equipo tecnológico por violación de cualquiera de los acuerdos mencionados anteriormente. Burbank Middle School tiene el derecho de determinar qué constituye un uso aceptable y de limitar el acceso al servicio del equipo tecnológico para los estudiantes.

**Al firmar a continuación, usted acepta seguir las políticas y regulaciones de este acuerdo y devolver el dispositivo con todos los accesorios cuando se le pida o antes que se cambie de escuela. El hecho de no devolver el dispositivo en la fecha de vencimiento puede resultar en una acción disciplinaria y / o retención de registros al final del año escolar.**

Yo, \_\_\_\_\_, asumo la responsabilidad personal de todos y cada uno de los equipos que  
**Nombre de padre/tutor**

me señala en este formulario. Estoy de acuerdo en pagar todos los costos asociados con el daño, pérdida o robo de los artículos antes mencionados, sin exceder el precio original del artículo. Además, estoy de acuerdo en cumplir con todas las reglas, regulaciones y políticas de HISD aplicables, incluida la Política de uso aceptable, que se refiere al uso del equipo mientras me lo prestan.

### Información del Dispositivo:

Nosotros, el estudiante y sus padres o tutores firmantes, asumimos la responsabilidad total del cuidado adecuado del dispositivo descrito en este documento y su uso con fines educativos.

Nombre del estudiante (impreso): \_\_\_\_\_ Número de ID del estudiante: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

Dirección completa: \_\_\_\_\_ # de Apt: \_\_\_\_\_

Número de teléfono #1: \_\_\_\_\_ Número de teléfono #2: \_\_\_\_\_

Firma del estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Nombre del padre / madre / tutor (impreso) : \_\_\_\_\_

Firma del padre/ madre / tutor: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_